Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Grenchen	2L
CLUB 2 Oensingen Roadrunners II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Grenchen	Date / Datum / Date / Data	10.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC51		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212636	VIATTE Pascal	
Official scorer / Marqueur	202145	MARTI Matthias	
Referee 1 / Arbitre 1	9048	LEITNER Kai	
Referee 2 / Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grenchen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MÜLLER Kevin	214358
66	A	APPOLONI Dominic	201171
33	G	SCHMID Sven	216953
99	G	MISCHLER Benjamin	216733
84		DICK Marco	217550
67		DICK Sacha	203527
70		HUDECEK Lukas	216882
74		BÜCHI Max	216789
39		FLURY Ramon	212714
71		PROBST Joel	212006
23		ERB Yannick	210011
59		STÄHELI Lukas	217549

Goals / Torschützen / Buts / Reti								
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:17	70	71	1				
08:18	74	12	2				
15:30	84	67	3				
19:04	67	84	4				
20:15	84	70	5				
23:31	84	70	6				
23:44	12		7				
26:51	70	84	8				
29:17	66	74	9				
34:44	84	67	10				
36:57	70	84	11				
41:30	59	12	12				
41:47	70	84	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
33:37	33	2	00:00	35:37	H
37:16	67	2	00:00	39:16	J1
54:25	70	2	00:00	56:25	C1
58:17	70	2	00:00	60:00	H
TOTAL				8 min	

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202238
	MARTI Fabian			

2 Oensingen Roadrunners II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	SCHNEIDER David	208178
18	A	PROBST Joël	208013
1	G	BUR Markus	214155
31	G	PORTMANN Martin	206054
5		ZÜRCHER Mahel Jan	211107
95		KELLER Levin	208161
4		UTZ Matthias	202295
91		UTZ Lukas	205117
9		NIGGLI Matthias	208015
77		WILHELM Yannic	217130
15		KELLER Tima	208160

Goals / Torschützen / Buts / Reti								
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:36	91		1				
42:28	91		2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
41:01	18	2	00:00	41:30	G1
TOTAL				2 min	

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202308
	MEISTER Pascal			